# November 2015, SUMMARY

#### THE TENDER HOUSE

(Page 48)
THE TENDER HOUSE opened in Shirokane, which is a party rooms. Using effectively glass reinforced concrete for the rough elements on the front facade, the building, with the use of much natural material, is calm and open to let natural light and wind in. It is also intriguing that the facility has a chapel for

#### THE PREMIUM MALT'S TAPBAR / **RESTAURANT ASO**

THE PREMIUM MALT'S TAPBAR / RESTAURANT ASO, located in Kumamoto, is a snappy beer bar and restaurant, operated by SUNTORY, an major manufacturer in Japan. So the project is

### % ARABICA Kyoto Arashiyama

## Ginza Maison HENRI CHARPENTIER

(Page 75)
French Ottman style Ginza store of HENRI CHARPENTIER elegantly upgraded as Ginza Maison HENRI CHARPENTIER in with alcohol, private rooms for parties, and a museum gallery The store makes a threshold or showroom of the brand to the

#### **KAWAII MONSTER CAFE**

(Page 95) Sebastian Masuda is an artist and producer advocating "kawaii

#### **BOOTH NET CAFE & CAPSULE**

# ROOFTOP DESIGN

like space for commercial purposes inviting people. Today, a lot crooftop projects in different styles attract our attention, such as one in SEIBU IKEBUKURO department store where visitors can featured article, there are more intriguing examples of smart rooftop projects.

#### **RESTROOM DESIGN IDEAS**

Here collected and focused on fourteen restrooms in thre categories, restaurants & cafe, bars & clubs, and hair sal Restrooms are so carefully designed to fit each business way like

# **CONTENTS**

November. 2015







新作

- 48ザ テンダーハウスA.N.D. 乃村工藝社 竹中工務店
- 58 ザ・プレミアム・モルッ **タ**ップ バー / レストラン 阿蘇 ダイケイミルズ

## SPECIAL FEATURE 1

商空間のルーフトップデザイン

- 144 西武池袋本店 食と緑の空中庭園 竹中工務店 日比谷アメニス
- 148 もりのみやキューズモール BASE 竹中工務店
- 152 **神戸国際会館SOL そ**らガーデン そら植物園
- 155 [記事] 神戸を象徴する庭をつくる そら植物園 西畠清順
- 157 二子玉川ライズ・ショッピングセンター・ テラスマーケット 日建設計 アール・アイ・エー 東急設計コンサルタント設計共同企業体
- 160 [記事]都市と自然をつなぐランドスケープ ランドスケープ・プラス 平賀達也
- 162 [レポート] 世界のROOFTOP DESIGN
- 165 [記事] ビアガーデンと緑化に見る、 屋上活用の最新事情
- 169 [記事] 商業施設の価値を引き上げる 屋上デザインのこれから

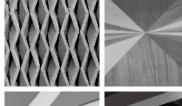
取材・文◎難波工乙 高柳 圭

## **SPECIAL FEATURE 2**

業種別 トイレスペースの考え方

- 172 レストラン & カフェ
  ロウリーズ・ザ・プライムリブ 東京/カワイイモンスターカフェ/
  ザ・ファーム・ユニバーサル/サニーヒルズ 南青山/ 椿サロン×円山ばんけーき+ザニッカ バー 赤れんがテラス店/ 東北商店 金山東口店/小熊/クマサン
- 180 [記事] 飲食店におけるトイレ設計のポイントゼットン 山本明弘 加藤和宏
- 182 **バー & クラブ** エイト/モーメント神田 南口店・西口店/ヴァニティ大阪
- 185 [記事] クラブにおけるトイレ設計のポイント エバーエッジ 井上拓馬
- 186 ヘアサロン ョイク/ダーリング プレミアムミンクスギンザ/ジュリエッタ
- 188 [記事] ヘアサロンにおけるトイレ設計のポイント C.P.O 設計 小澤征嗣

取材・文◎阿部博子





## FEATURE ARTICLE

#### 業種特集/カフェ

- 66 アラビカ <sub>京都 嵐山</sub>
- 70 **アラビカ** キォスク パドル
- 71 スロージェットコーヒー バルニバービ デザイン スタジオ エイトインク
- 75 銀座xゾン アンリ・シャル パンティエ 森井良幸+カフェ
- 80 パドラーズコーヒー 西原本店 パドラーズコーヒー
- 84 **ドミニク・アンセル・ベーカリー** トゥキョウ
- 88 **アロハテーブル** ハワイアン スウィーツ&タパス ゼットン
- 91 **ドット イータリー & バー**
- 95 カワイイモンスターカフェ Design Atelier 円舞
- 101 [記事] 「KAWAII」を具現化するコラボレーション 文◎加藤 純
- 102 ブース ネットカフェ アンド カプセル ファン
- 106 シ・エンプレ カフェ&マーケット + パレタス 代官山店
- 109 **ザ シティベーカリー** 天神 ミュープランニング
- 112 **猿田彦珈琲** アトリエ仙川 id + fr
- 116 サングラム グリーンティー & ガーデンカフェ 小川博央建築都市設計事務所
- 120 パパブブレ/スノーピクニック 大阪船場店 タトアーキテクト/島田陽建築設計事務所
- 124 ワンダーフルーツ カミトペンー級建築士事務所
- 127 中島大祥堂 丹波本店 西山徹デザイン事務所
- 132 わなびばキッチン**333** UDS
- 135 **ラッテ チャノママ** 辻村久信デザイン事務所+ムーンバランス
- 138 [記事] 親子で楽しめるママカフェ最前線 取材・文/柘植 響

## **FOCUS**

210 Exhibition AD INTERIEURS 2015 "LE SALON DE PERCEPTION" キュリオシティ

# **COLUMN & NEWS**

- 31 NEW YORK ◎春日淑子 ダウンタウンへと南下する マンハッタンのラグジュアリー・リテイリング
- 33 FASHION◎野田達哉パリメンズ、話題の2ブランドが選んだ東京の"居場所"
- 35 COMMUNITY DESIGN ◎紫牟田伸子 人を呼び、都市を変えるMAD City
- 37 MARKETING ◎ 小出理紗アジア & 中東を席巻するオーストラリアブランド
- 36、38

NEWS おとなもこどもも考える ここはだれの場所? 一地球はだれのもの?/ メゾン・エ・オブジェ・パリ 2015年9月展

## **SERIAL**

- 209 New Definition of Design デザインの新定義 51 文◎土田貴宏 エナジーミート
- 212 バナキュラーショップデザイン 世界の街を訪ねて 14 写真・文 ◎ 斎藤正洋 リマ、クスコ / ペルー
- 216 私のプレゼン・メソッド 8 取材・文・写真◎塩野哲也 新しいプランを理解するための、 新しい「モノサシ」を示す 大野 カ(シナト)
- 218 図面から見える飲食店のエッセンス 11 文◎大菅 カ 古民家の生かし方
- 221 商空間オピニオン 34 文◎高橋正明 草場寛子(盛光SCM)
- 222 CALENDAR & INFORMATION
- 224 FROM EDITORS

## **ADVERTISING**

- 22 広告 Index
- 189 広告企画 「トイレ&パウダールーム」
- 195 広告企画 「装飾建材」
- 203 広告企画 「塗装・塗材」
- PRODUCT INFORMATION
  Product File "ラグ&カーペット"
  Topics

#### 本誌に使用されている図面表記の略号

10	rtn ≡m +9%	Air Candikiana
AC BC	空調機	Air Conditioner  Bottle Cooler
BS	ボトルクーラー ビールサーバー	Beer Server
CH	アルッーハー - 天井高さ	
CL	天井基準面	Ceiling Hight Ceiling Line
CR	クロークルーム	Cloak Room
COT	コールドテーブル	Cold Table
CT	カウンター	Counter
DCT		Dish up Counter
DD	ドリンクディスペンサー	Drink Dispenser
DJ	ディスクジョッキールーム	Disk Jockey Room
DS	ダクトスペース	Duct Space
DSP	ディスプレイスペース/	Display Space/
D01	ディスプレイステージ	Display Stage
DT	ディスプレイテーブル	Display Table
DW	ダムウエーター/リフト	Dumbwaiter / Lift
ES	エスカレーター	Escalator
EV	エレベーター	Elevator
F	冷凍庫	Freezer
FR	フィッティングルーム	Fitting Room
FL	フロアレベル	Floor Level
GAT	ガステーブル	Gas Table
GL	基準地盤面	Ground Level
GT	グリストラップ	Grease Trap
Hg	ハンガー	Hanger
IM	製氷器	Ice Maker
M	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Mirror
M·WC	男子用便所	Men's Water Closet
PA	音響機器(室)	Public Address(Room)
PS	パイプシャフト	Pipe Shaft
PT	包装台	Package Table
R/RCT	レジスター/	Register, Cashier/
	レジカウンター	Cashier Counter
RF	冷蔵庫	Refrigerator
RFR	冷凍冷蔵庫	Freezer & Refrigerator
S	シンク	Sink
SC	ショーケース	Show Case
Sh	棚	Shelf
SP	スピーカー	Speaker
SPC	サンプルケース	Sample Case
ST	ステージ	Stage
SS	サービスステーション	Service Station
SW	ショーウインドー	Show Window
Т	テーブル	Table
VM	自動販売機	Vending Machine
WT	作業台·調理台	Work Table, Worktop
W•WC	女子用便所	Women's Water Closet

#### 本誌に使用されている材料仕様の略号

AEP	アクリルエマルションペイント	Acrylic Emulsion Paint
CB	コンクリートブロック	Concrete Block
CL	クリアラッカー	Clear Lacquer
DL	ダウンライト	Down light
EP		Emulsion Paint
FB	フラットバー	Flat Bar
FIX	はめ殺し	Fixed Fitting
FL	蛍光灯	Fluorescent Lamp
FRP	ガラス繊維強化プラスティック	Fiberglass Reinforced Plastic
HQI	高効率ランプ	Hight Quality Intensity Lamp
HL	ヘアライン仕上げ	Hair-line Finish
IL	白熱灯	Incandescent Light(Lamp)
JB	ジェットバーナー仕上げ	Jet Burner Finish
LED	発光ダイオード	Light Emitting Diode
LGS	軽量鉄骨	Light Gauge Steel
MDF	中密度繊維板	Medium Density Fiber Board
OP	オイルペイント	Oil Paint
OS	オイルステイン	Oil Stain
OSB	構造用合板/木片圧縮合板	Oriented Strand Board
РВ	石膏ボード	Plaster Board, Gypsum Board
PL	プレート/平板	Plate
RC	鉄筋コンクリート	Reinforced Concrete
SOP	合成樹脂調合ペイント	Synthetic Oil Paint
SRC	鉄骨鉄筋コンクリート	Steel Framed Reinforced Concrete
SUS	ステンレス	Stainless Steel
t	厚さ	Thickness
UC	ウレタンクリア仕上げ	Urethane Clear Finish
UL	ウレタンラッカー	Urethane Lacquer
UV	紫外線強化塗装	Ultraviolet Coat
VP	ビニルペイント	Vinyl Paint
W	木造	Wood
@	ピッチ	Pitch
Φ	直径	Diameter

商店建築 第60巻11号 2015年11月1日 毎月1回1日発行 編集発行人/村上 桂 発行所/株式会社商店建築社© 本社/東京都新宿区西新宿7-5-3 斉藤ビル4階 〒160-0023 販売部・総務部 ☎03(3363)5770代 広告部 ☎03(3363)5760代 愛読者係 ☎03 (3363) 5910代 編集部 ☎03(3363)5740代 支社/大阪府大阪市中央区西心斎橋1-9-28 リーストラクチャー 西心斎橋 〒542-0086 **2**06 (6251) 6523

E-mail salesdpt@shotenkenchiku.com(販売) レイアウトデザイン/ SOUP DESIGN + 宇澤佑佳 info@shotenkenchiku.com(編集) http://www.shotenkenchiku.com

定価2,100円 本体1,944円 年間購読料/25,200円(税込み国内のみ)

STAFF 編集長/山倉礼士 編集/車田 創 塩田健一 玉木裕希 神山真美子 竹島兄人 伊藤梨香 DTPデザイン/宇澤佑佳 広告/三木亨寿 田村裕樹 岡野充宏 小杉匡弘 販売/工藤仁樹 山脇大輔 愛読者係/関根裕子 経理/村上琴里 支社/武村知秋(広告)

アート・ディレクション/ SOUP DESIGN

印刷/図書印刷株式会社



2015. 11 Vol.60 No.11

表紙写真/ % ARABICA Kyoto Arashiyama (P.60) 撮影/太田拓実

※ ※ 图本誌を無断で複写複製(電子化を含む)することは、著作権法上の例外を除き、禁じられています。本誌をコピーされる場合は、事前に日本複製権センター(JRRC)の計誌を受けてください。また本書を代行業者等の第三者に依頼してスキャンやデジタル化することは、たとえ個人や家庭内での利用であっても一切認められておりません。 JRRC ⟨http://www.jrrc.or.jp eメール:info@jrrc.or.jp ☎:03-3401-2382⟩